

业务外语德语：优势和辅助来源 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/238/2021_2022__E4_B8_9A_E5_8A_A1_E5_A4_96_E8_c29_238126.htm a) 经验、知识 1 .

我们的基本行业知识 (专业知识) 1. Unsere gründliche Branchenkenntnis (od. Fachkenntnis) 2 . 长期 (丰富) 的经营经验 2. Eine lange (od. reiche) Geschäftserfahrung 3 . 多年来全面的工作 3. Eine mehrere Jahre umfassende Tätigkeit wird sicherstellen, dass es möglich ist, manche wertvolle Verbindungen anzuknüpfen.

b) 使我们能够让朋友满意地执行他们所下的全部订单。作为市场部经理，我在数据处理方面丰富的经验会帮助我在考虑客户的专门需求的情况下为他们在选择计算机和实用的软件时提供正确的建议。

a) setzt uns in die Lage, alle Aufträge mit der Erfahrung in der Datenverarbeitung als Marketing Manager der Firma... wird mir helfen, unsere Kunden unter Berücksichtigung ihrer speziellen Bedürfnisse bei der Auswahl der Computer und der zu benutzenden Software richtig zu beraten. b)

资金 1 . 我们拥有 (占有) 雄厚的资金，为了 1. Wir verfügen über (od. Wir besitzen) beträchtliche Mittel, 3 . 我打算在公司投入的资金足以 3. Das Kapital, das ich in die Firma zu investieren beabsichtige, reicht aus, a) 在广泛的...领域进行经营。 a) ein

ausgedehntes Sortiment anbieten zu können. b) 在各种价格范围内维持足够的库存，以满足不同档次的要求。 b) reichliche Lagerbestände vorrätig zu haben. c) 给我们的顾客提供特别的方便。 b) unseren Kunden Sondervergünstigungen zu

gewähren können es uns, 2 . 我们在行业内与其它商号广泛的联

系使我们有能力 2. Unsere ausgedehnten Verbindungen mit Firmen unseres Geschamlt und Preis die beste Ware zu liefern. b) 从最好的来源获得商品。 b) unsere Artikel aus den allerbesten Quellen zu beziehen. c) 给予顾客特殊的利益。 c) unseren Kunden Sondervorteile zu gewahren. 我们希望我们精确核算的价格将促使您给我们一次机会（给予我们一次试验性订货）。我们按照薄利快销的基本原则运作。 Wir hoffen, daB unsere scharf kalkulierten Preise Sie veranlassen werden, uns eine Chance zu geben (od. uns einen Probeauftrag zu erteilen). Wir handeln nach dem Grundsatz: kleiner Gewinn und schneller Umsatz. 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com